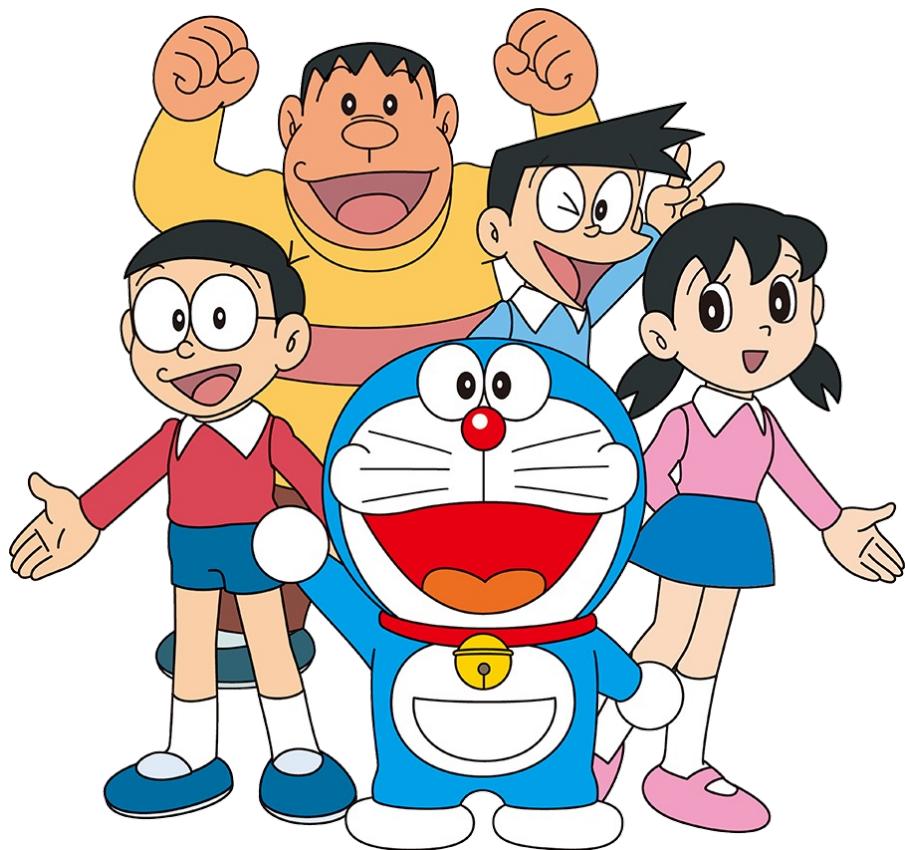


老师版



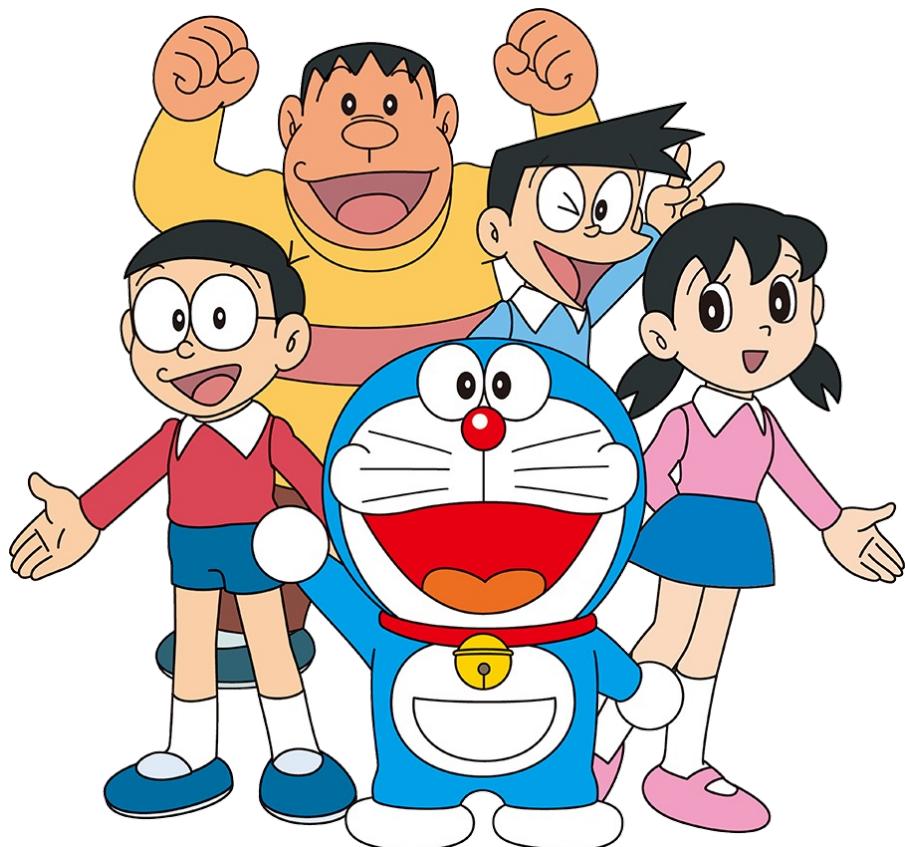
多啦A梦

第二卷

第二课：机械人罗子



学生版

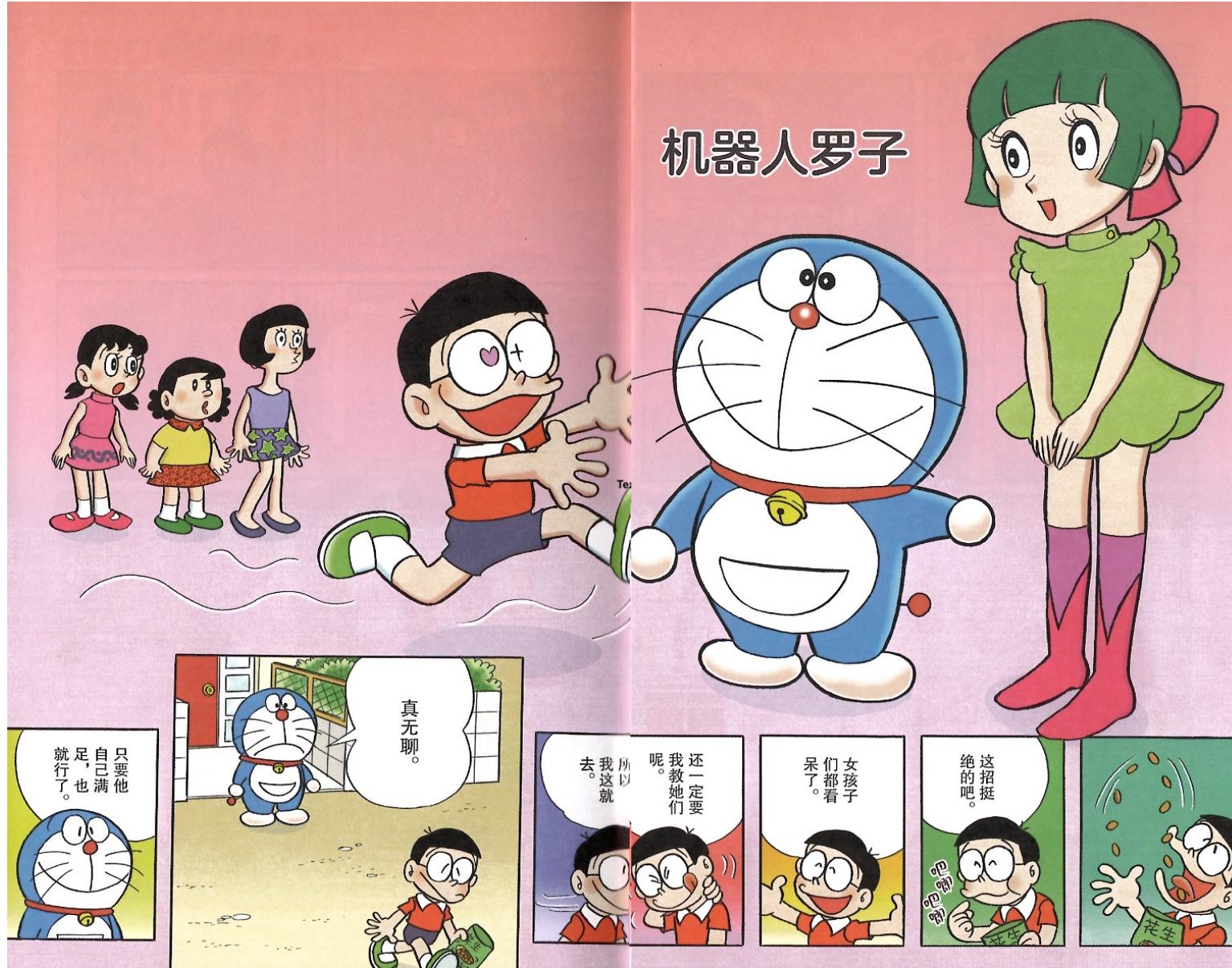


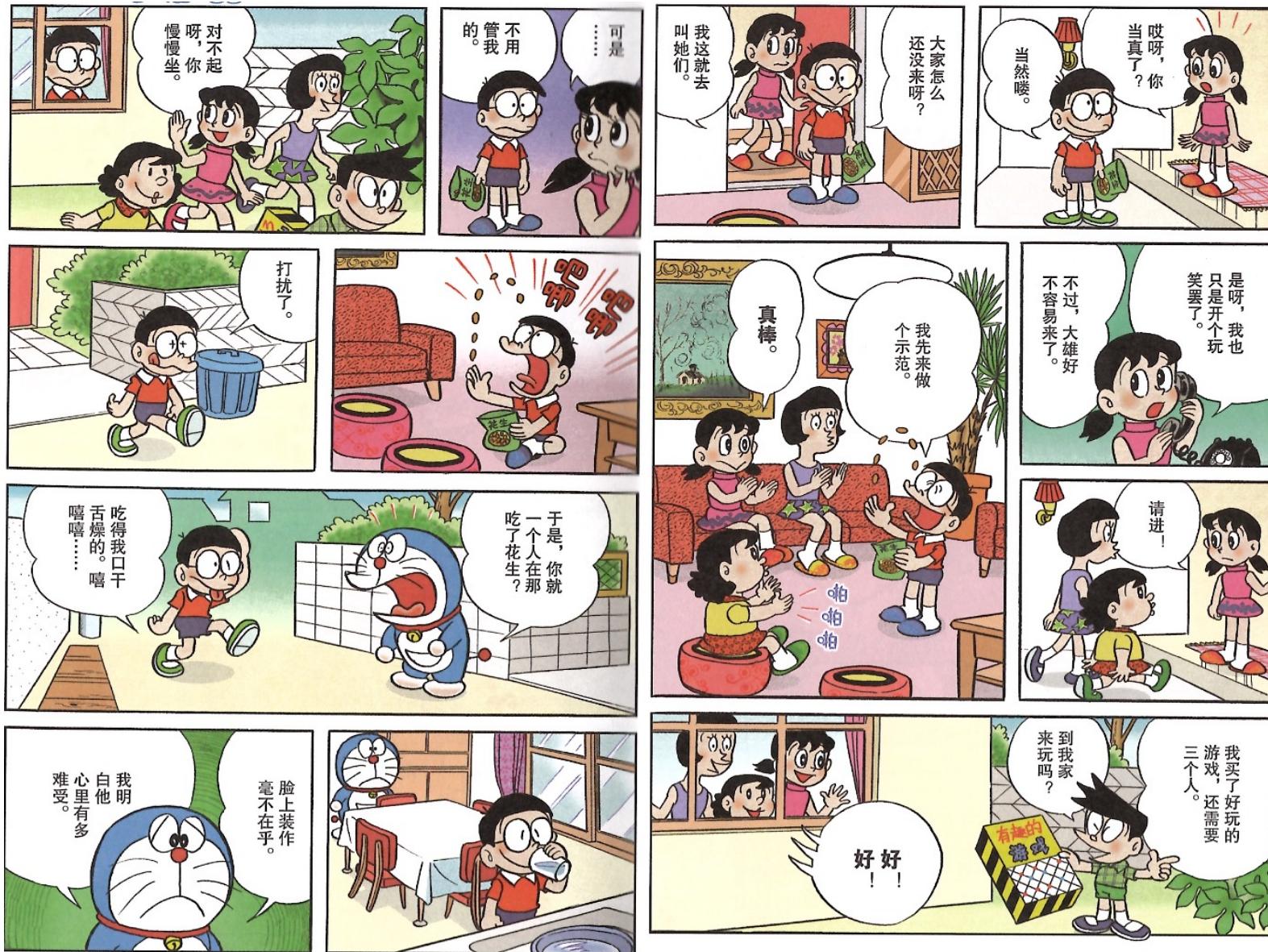
第二卷

第二课：机械人罗子



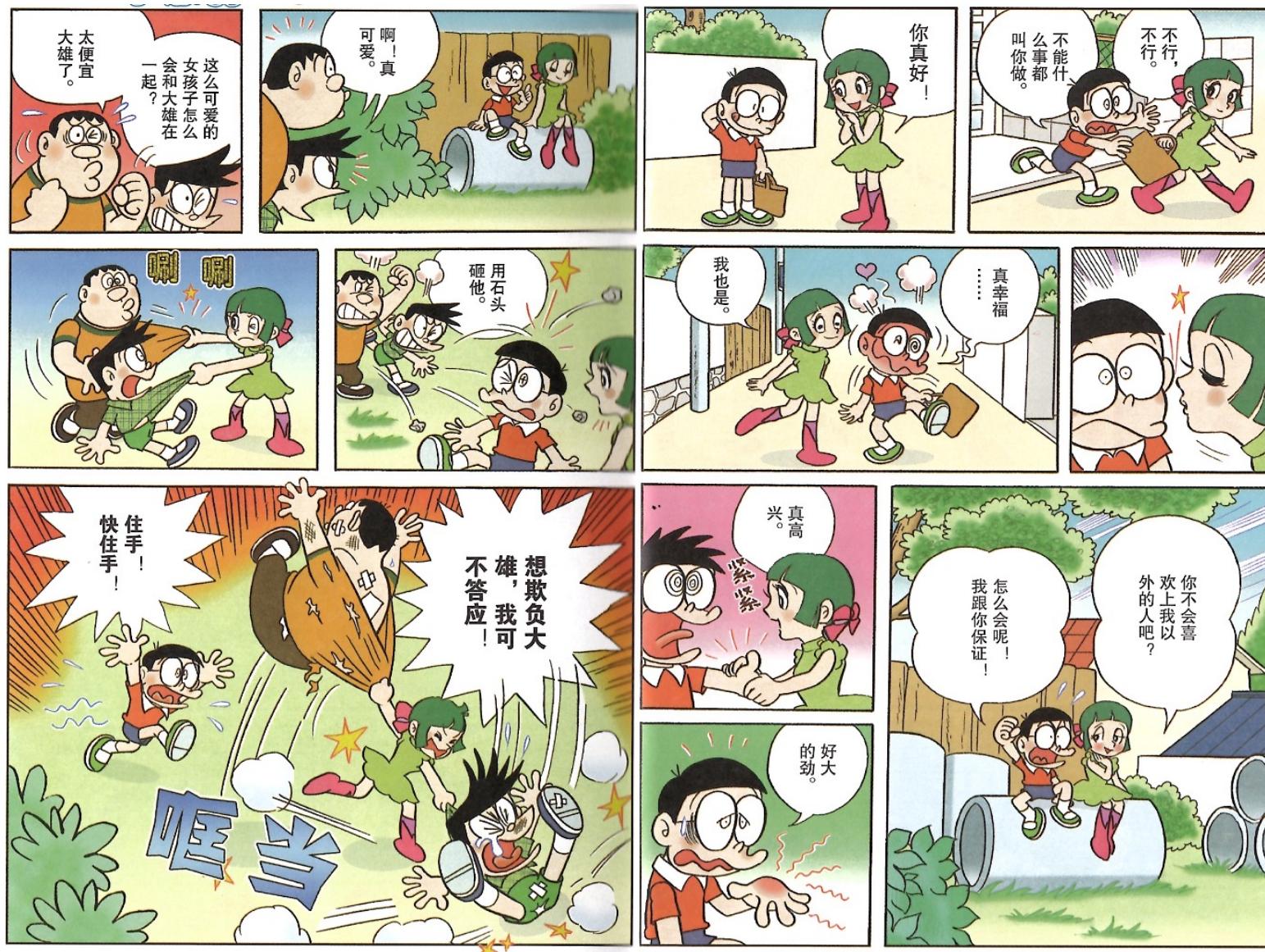
机器人罗子













漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体)

生词 (繁体)

英文翻译

大雄：这招挺绝的吧。

tǐng jué
挺绝

挺^{ㄊㄧㄥˇ}絕^{ㄐㄖㄋ}

pretty awesome

大雄：女孩子们都看呆了。

kàn dāi
看呆

看^{ㄎㄢˋ}呆^{ㄉㄞ}

stunned

大雄：还一定要我教她们呢。

jiāo
教

教^{ㄐㄞ}

to teach

大雄：所以我这就去。

哆啦A梦：真无聊。

wú liáo
无聊

無^ㄨ聊^{ㄌㄠ}

bored

哆啦A梦：只要他自己满足，也就行了。

mǎn zú
满足

滿^{ㄇㄢˇ}足^{ㄗˊ}

to be satisfied

静香：哎呀，你当真了？

dàng zhēn
当真

當^{ㄉㄤ}真^{ㄓㄣ}

really

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体)

生词 (繁体)

英文翻译

大雄：当然喽。

dāng rán
当然

當 タガ 然 タガ

of course

lóu
喽

show emphasis

大雄：大家怎么还没来呀？

xuān
还

還 タガ

still

静香：我这就去叫她们。

wán xiào
玩笑

玩 タガ 笑 タガ

joke

ba le
罢了

罷 タガ 了 タガ

that's all

静香：是呀，我也只是开个玩笑罢了。

bù róng yì
不容易

不 タガ 容 タガ 易 タガ

not easy

静香：不过，大雄好不容易来了。

静香：真棒。

zhēn bàng
真棒

真 タガ 棒 タガ

great

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体)

生词 (繁体)

英文翻译

大雄：我先来做个示范。

示范
shì fàn

示範
shì fàn

demonstration

小夫：我买了好玩的游戏，还需要三个人。

游戏
yóu huì

遊戲
yóu huì

game

小夫：到我家来玩吗？

众人
zhòng rén

眾人
zhòng rén

everyone

静香：可是……。

管
guǎn

管
guǎn

to care

大雄：不用管我。

慢慢
màn màn

慢慢
màn màn

slowly

静香：对不起呀，你慢慢坐。

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

大雄：打扰了。

生词 (简体)

dǎ yōu
打扰

生词 (繁体)

打擾

英文翻译

to bother

(拟声词：吧唧吧唧)

nǐ shēng cí
拟声词

ba jī
吧唧

擬聲詞

吧唧

onomatopoeia

munching

哆啦A梦：于是，你就一个人在那儿吃了花生？

yú shì
于是

於是

so then

大雄：吃得我口干舌燥的。嘻嘻……

kǒu gān shé zào
口干舌燥

口乾舌燥

dry mouth

哆啦A梦：脸上装作豪不在乎。

zhuàng zuò
装作

háo bù zài hū
豪不在乎

裝作

豪不在乎

pretend

pretend not to care

哆啦A梦：我明白他心里有多难受。

nán shòu
难受

難受

uncomfortable

哆啦A梦：有女孩子称赞他是件多难得的事呀。

chēng zàn
称赞

稱讚

praise

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体)

生词 (繁体)

英文翻译

哆啦A梦：结果，一下子就被抛弃了。

pāo qì
抛弃

拋棄

abandon

哆啦A梦：好！我给你介绍个女朋友吧。

jiè shào
介绍

介紹

introduce

哆啦A梦：我要带个最好的女孩子来。

大雄：一个人真没劲，做作业吧。

zuò yè
作业

作業

homework

méi jìn
没劲

沒勁

boring

大雄：嗯，别怕羞，站出来吧。

bié pà xiū
别怕羞

別怕羞

don't be shy

哆啦A梦：介绍一下，这是来自未来世界的罗子小姐。

wèi lái
未来

未來

the future

luó
罗

羅

surname Luo

罗子：我叫罗子，请多关照。

xiāo zhào
关照

關照

care

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体)

生词 (繁体)

英文翻译

大雄：我…我叫…我该如何赔礼…

péi lǐ
赔礼

賠タメ禮ルイ

apologize

哆啦A梦：好好相处。

xiāng chǔ
相处

相タガ處ル

get along

大雄：等等…哆啦A梦！

大雄：那么漂亮的女孩子，愿意跟我做朋友吗？

piào liàng
漂亮

漂タマ亮ルイ

beautiful

yuàn yì
愿意

願タマ意ルイ

willing

哆啦A梦：放心吧，她是一个机器人朋友。

jī qì rén
机器人

機タマ器ルイ人ヒト

robot

哆啦A梦：我已经设定好了，她就只喜欢你一个。

shè dìng
设定

設タマ定ル

to set up

大雄：你真的要和我交朋友吗？

jiāo péng yǒu
交朋友

交タマ朋ル友ヒト

make friends

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

罗子：当然了。

生词 (简体)

dāng rán
当然

生词 (繁体)

當^{カタ}然^{カタ}

英文翻译

of course

大雄：可是，我……学习成绩不好，体育也很差。

tǐ yù
体育

體^{タガ}育^{カタ}

PE

chéng jì
成绩

成^{カタ}績^{カタ}

grades

罗子：你这谦虚，真是个优秀的少年。

qiān xū
谦虚

謙^{カタ}虛^{カタ}

being modest

yōu xiù
优秀

優^{カタ}秀^{カタ}

excellent

罗子：你是全日本最好的男孩子。

quán rì běn
全日本

全^{カタ}日^{カタ}本^{カタ}

the whole country of Japan

大雄：我有生以来还是头一次听人这么说。

yǒu shēng yǐ lái
有生以来

有^{カタ}生^{カタ}以^{カタ}來^{カタ}

since I was born

tóu yí cì
头一次

頭^{カタ}一^{カタ}次^{カタ}

first time

大雄：对了，我只有一件拿手的绝活儿。

ná shǒu
拿手

拿^{カタ}手^{カタ}

skilled

jué huó rén
绝活儿

絕^{カタ}活^{カタ}兒^{カタ}

special trick

大雄：你瞧着。

qiáo zháo
瞧着

瞧^{カタ}著^{カタ}

look at this

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体) 生词 (繁体) 英文翻译

大雄：吧唧！吧唧！

女孩：真棒！

大雄：口又渴了。

罗子：请喝水。

大雄：虽然说有些怪……可这样也不错嘛。

女孩：嗯？作业。 大雄：不许看我的作业本。

大雄：上面全是错的，真不愿给她看。

zhen bang
真棒

真棒

wonderful

ke le
渴了

渴了

thirsty

he shui
喝水

喝水

drink water

guai
怪

怪

strange

bu cuo
不错

不错

not bad

zuo ye
作业

作业

homework

bu xu
不许

不许

not allowed

cuo
错

错

mistake

bu yuan
不愿

不愿

not willing

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体)

生词 (繁体)

英文翻译

罗子：真好！这种错得太有个性，太特别了。别人怎么也学不会啊。

个性

個性

personality

大雄：这是表扬我吗？

表扬

表揚

praise

罗子：那就写出能让老师喜欢的答案。 大雄：老师会生气的。
。

能让

能讓

able to make

大雄：老师会生气的。

妈妈：大雄，去帮我跑腿。

跑腿

跑腿

run errands

女孩：要出去买东西？啊，太可怜了！

可怜

可憐

pitiful

女孩：让我去吧。

让我

讓我

let me

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体)

生词 (繁体)

英文翻译

大雄：不行，不行。不能什么事都叫你做。

bù xíng
不行

不行

no way

shén yāo shì
什么事

什麼事

anything

女孩：你真好！

zhēn hǎo
真好

真好

really nice

大雄：……真幸福。

xìng fú
幸福

幸福

happiness

女孩：我也是。

女孩：你不会喜欢上我以外的人吧？

xǐ huān
喜欢

喜歡

to like

大雄：怎么会呢！我跟你保证！

bǎo zhěng
保证

保證

promise

大雄：真高兴。

gāo xìng
高兴

高興

happy

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体)

生词 (繁体)

英文翻译

大雄：好大的劲。

jìn
劲

勁 ㄐㄧㄥˋ

strength

胖虎：啊！真可爱。

kě ài
可爱

可 ㄎㄜˇ 爱 ㄞˋ

cute

胖虎：这么可爱的女孩子怎么会和大雄在一起？太便宜大雄了。

biān yí
便宜

便 ㄅㄧㄢˇ 宜 ㄧˊ

cheap

小夫：用石头砸他。

shí tou
石头

石 ㄕㄧˊ 头 ㄊㄡˊ

stone

zá
砸

砸 ㄚˊ

to throw

女孩：想欺负大雄，我可不答应！

qī fù
欺负

欺 ㄑㄧ 负 ㄉㄨˋ

bully

大雄：住手！快住手！

zhù shǒu
住手

住 ㄓㄨˋ 手 ㄕㄡˇ

stop

大雄：你的劲可真大呀。

jìn
劲

勁 ㄐㄧㄥˋ

strength

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体)

生词 (繁体)

英文翻译

绿发女孩：我有百万马力。

mǎ lì
马力

馬力

horsepower

bǎi mó
百万

百萬

million

绿发女孩：不管是谁欺负你，我都会保护你的。

qī fù
欺负

欺負

bully

bǎo hù
保护

保護

protect

大雄：谢...谢谢。

静香：啊，大雄。刚才真对不起

静香：都怪我不好。

粉衣女孩：你一定要原谅我哦。

yuán liàng
原谅

原諒

forgive

大雄：没关系，别放在心上。

méi xiào xì
没关系

沒關係

no problem

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体)

生词 (繁体)

英文翻译

静香：再见。

zài jiàn
再见

再_再見_見

goodbye

大雄：啊，小狗真可爱。

罗子：不许你喜欢它。

大雄：知道了。

zhī dào
知道

知_知道_道

to know

母亲：又跑到哪儿玩儿去了？

罗子：想欺负大雄？

qī fù
欺负

欺_欺負_負

bully

大雄：妈妈，危险！

wéi xiǎn
危险

危_危險_險

danger

漫画字本与生词 Comic Script & Vocabulary



漫画字本

生词 (简体) 生词 (繁体) 英文翻译

大雄：哆啦A梦！

大雄：你不能找个老实点儿的机器吗？

哆啦A梦：可是好的机器租金很贵的呀。

卷发女士：来，我们交个朋友吧！

lǎo shí
老实

老實

honest

jī qì
机器

機器

machine

zū jīn
租金

租金

rent

juǎn fā
卷发

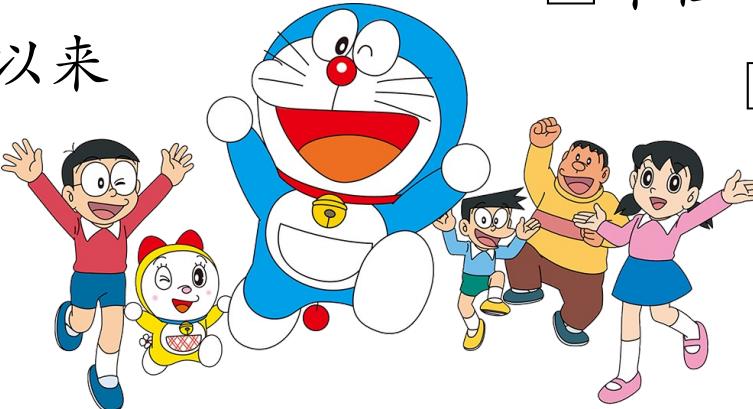
卷髮

curly hair

选词填空 - 词语汇总 Vocabulary Selection



- | | | | |
|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> 愿意 | <input type="checkbox"/> 优秀 | <input type="checkbox"/> 游戏 | <input type="checkbox"/> 成绩 |
| <input type="checkbox"/> 机器人 | <input type="checkbox"/> 拿手 | <input type="checkbox"/> 机器 | <input type="checkbox"/> 保护 |
| <input type="checkbox"/> 喜欢 | <input type="checkbox"/> 什么事 | <input type="checkbox"/> 口干舌燥 | <input type="checkbox"/> 老实 |
| <input type="checkbox"/> 怪 | <input type="checkbox"/> 可怜 | <input type="checkbox"/> 欺负 | <input type="checkbox"/> 设定 |
| <input type="checkbox"/> 不行 | <input type="checkbox"/> 不许 | <input type="checkbox"/> 个性 | <input type="checkbox"/> 能让 |
| | <input type="checkbox"/> 有生以来 | <input type="checkbox"/> 绝活儿 | |
| <input type="checkbox"/> 谦虚 | | | <input type="checkbox"/> 未来 |
| <input type="checkbox"/> 租金 | | <input type="checkbox"/> 漂亮 | |
| | <input type="checkbox"/> 称赞 | | <input type="checkbox"/> 不愿 |



选词填空一句子 Incomplete Sentences

女孩：要出去买东西？啊，太_____了！

哆啦A梦：可是好的_____租金很贵的呀。

大雄：你不能找个_____点儿的机器吗？

绿发女孩：不管是谁欺负你，我都会_____你的。

大雄：不行，不行。不能_____都叫你做。

女孩：嗯？作业。大雄：_____看我的作业本。

绿发女孩：不管是谁_____你，我都会保护你的。



选词填空一句子 Incomplete Sentences



- 大雄：虽然说有些_____……可这样也不错嘛。
- 哆啦A梦：放心吧，她是一个_____朋友。
- 大雄：对了，我只有一件拿手的_____。
- 大雄：_____, _____. 不能什么事都叫你做。
- 哆啦A梦：介绍一下，这是来自_____世界的罗子小姐。
- 罗子：你这_____，真是个优秀的少年。
- 大雄：对了，我只有一件_____的绝活儿。

选词填空一句子 Incomplete Sentences

小夫：我买了好玩的_____，还需要三个人。

哆啦A梦：我已经_____好了，她就只喜欢你一个。

大雄：可是，我……学习成绩不好，_____也很差。

女孩：你不会_____上我以外的人吧？

大雄：吃得我_____的。嘻嘻……

罗子：那就写出_____老师喜欢的答案。 大雄：老师会生气的。

大雄：那么_____的女孩子，愿意跟我做朋友吗？



选词填空一句子 Incomplete Sentences

大雄：我_____还是头一次听人这么说。

哆啦A梦：可是好的机器_____很贵的呀。

哆啦A梦：有女孩子_____他是件多难得的事呀。

大雄：上面全 is 错的，真_____给她看。

罗子：真好！这种错得太有_____，太特别了。别人怎么也学不会啊。

静香：是呀，我也只是开个玩笑_____。

大雄：那么漂亮的女孩子，_____跟我做朋友吗？



选词填空 一句子 Incomplete Sentences

罗子：你这谦虚，真是个_____的少年。

大雄：可是，我……学习_____不好，体育也很差。



中英配对练习 Match the Chinese with the English

把英文和中文配对起来，然后把正确的答案（数字）写在空格上

_____ 满足

_____ 称赞

1: willing

_____ 玩笑

_____ 抛弃

2: game

_____ 罢了

_____ 介绍

3: introduce

_____ 游戏

_____ 未来

4: surname Luo

_____ 于是

_____ 罗

5: praise

_____ 口干舌燥

_____ 漂亮

6: abandon

_____ 难受

_____ 愿意

7: joke

8: dry mouth

9: that's all

10: to be satisfied

11: so then

12: uncomfortable

13: beautiful

14: the future



中英配对练习 Match the Chinese with the English

把英文和中文配对起来，然后把正确的答案（数字）写在空格上

_____罢了

_____介绍

1: to set up

_____游戏

_____未来

2: uncomfortable

_____于是

_____罗

3: praise

_____口干舌燥

_____漂亮

4: surname Luo

_____难受

_____愿意

5: so then

_____称赞

_____机器人

6: game
 7: dry mouth

_____抛弃

_____设定

8: robot
 9: that's all

10: abandon

11: beautiful

12: the future

13: introduce

14: willing



中英配对练习 Match the Chinese with the English

把英文和中文配对起来，然后把正确的答案（数字）写在空格上

_____于是

_____罗

1: so then

_____口干舌燥

_____漂亮

2: PE

_____难受

_____愿意

3: to set up

_____称赞

_____机器人

4: robot

_____抛弃

_____设定

5: the future

_____介绍

_____体育

6: praise

_____未来

_____成绩

7: abandon

8: beautiful

9: uncomfortable

10: surname Luo

11: introduce

12: willing

13: grades

14: dry mouth



中英配对练习 Match the Chinese with the English

把英文和中文配对起来，然后把正确的答案（数字）写在空格上

_____难受

_____愿意

1: willing

_____称赞

_____机器人

2: the future

_____抛弃

_____设定

3: grades

_____介绍

_____体育

4: uncomfortable

_____未来

_____成绩

5: introduce

_____罗

_____谦虚

6: excellent

_____漂亮

_____优秀

7: PE

8: surname Luo

9: praise

10: being modest

11: abandon

12: to set up

13: robot

14: beautiful



连词成句 Unjumble Sentences

很贵 好 租金 机器 的 呀 可是 的。

找个 机器 ? 的 不能 吗 老实 你 点儿

我 欺负 保护 不管是谁 你 会 , 都 你 的。
。

优秀 你 谦虚 的。 这 , 真是 少年 个

还 需要 三个 。 的 好玩 我 游戏 了 , 人
买



连词成句 Unjumble Sentences

设定 喜欢 只 了 她 你 我 就。 一个， 好 已经

还是 听人。 一次 有生以来 头 说 这么 我

全是 上面。 错 真不愿 的 给 她， 看

罢了 呀 我 玩笑 开个 是 也， 。 只是

